

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

23 JANUARI 1975.

BEGROTING

van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1975.

I. - AMENDEMENTEN.
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Am, de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 21 januari 1975.

Mijnheer de Voorzitter,

Vij hebben de eer u drie ontwerpen van amendement te laren geworden die de Minister van Tewerkstelling en Arbeid voorstelt aan te brengen in het ontwerp van begroting van zijn departement voor het begrotingsjaar 1975.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering met 30600 000 frank der op Titel I - Lopende uitgaven - aangevraagde, niet gesplitste kredieten.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering met 2 400 000 frank der op Titel II - Kapitaaluitgaven - aangevraagde, niet gesplitste kredieten.

Ingevolge die amendementen worden de vier gesplitste kredieten van Titel I vastgesteld op 7152,4 miljoen frank en van Titel II op 22,5 miljoen frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.*

*De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.*

Zie:

4-XVU (1974-1975):

- N° 1: Begroting.
- N° 2: Verslag.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

23 JANVIER 1975.

BUDGET

du Ministère de l'Emploi et du Travail
pour l'année budgétaire 1975.

I. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 21 janvier 1975.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre trois projets d'amendement que M. le Ministre de l'Emploi et du Travail propose d'apporter au projet de budget de son Département de l'année budgétaire 1975.

Ces amendements se traduisent par une augmentation de 30 600 000 francs des crédits non dissociés sollicités au Titre I - Dépenses courantes.

Ces amendements se traduisent par une augmentation de 2 400 000 francs des crédits non dissociés sollicités au Titre II - Dépenses de capital.

Ensuite de ces amendements, les crédits non dissociés du Titre I sont fixés à 7 152,4 millions de francs et du Titre II à 22,5 millions de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.*

*Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.*

Voir:

4-XVU (1974-1975):

- N° 1: Budget.
- N° 2: Rapport.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Insérer une section I c (nouvelle), libellée comme suit:

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
------	----------	---

Section I c.

Le Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements (rais de représentation du Secrétaire d'Etat	1,1
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	12,1
Total pour le § 1		13,1

§ 2. Achats de biens durables et de services.

12.13	Loyers de biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la République de Belgique. - Impôts sur les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la charge des Bénéficiaires	2,8
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (traitements et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	0,6
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet	4,7
Total pour le § 2		8,1
Total pour le chapitre I		21,3
Total pour la section I c, - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.		21,3

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Een sectie Ic (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleg- kredieten	Crédits d'ordonnance- men Ordonnan- ce- kredieten		

Sectie Ic.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN,

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lopen van sociale lasten.

—	—	JUIIIcde en rqn:felltalidcoslen VaDde Staatssecretaris 11.01
—	—	Jaarweddin. en vergocdißllal VaDhet personeel na het Kabinet 11.02
—	—	Tocaal voor § 1.

~ 2. Aankoop van oiet-duurzame goederen en VaDdiensten.

—	—	Huur VaDonrocrende goederea iD Rdmaik door het Kabinet, met in~p ~aD de aan de ReRieder G.:bouwea yerschuldip huurKddea, reuibuties, en v~ - Belascin- Redslaande op ACbouwea YaOhet Rijk of door hem ~Ullrd., met inbegrip van de lenf~linlt VaDbelastingen aan de RClieder Gebouwen. 12,13
—	—	KeKICfvan ecrue in.ueiliDRvan het Kabioer (wmea Cilleverin~ voor inrich~ van nieuwe lokalm, vertilliziDA Skostaeaz.). 12,14
—	—	Werkia~oslCD. van ha. Kabinet 12,20
—	—	Tocaal voor § 2.
—	—	Touai voor hoofdstuk I.
—	—	Touai voor sectie Ic. - Kabinetsuil~ven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

Insérer une section I c (nouvelle), libellé comme suit :

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section I c.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens matériels durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	2,4
	Total pour le chapitre VII	2,4
	Total pour la section I c, - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	2,4

TITEL II,
KAPITAALUITGAVEN.

Een sectie Ic (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- il/KS- kredieten		

Sectie Ic:

Kabinetuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIEL).

		Aankoop van duurzame goederen:	
—	—	Verspreiding van het kabinet	74,05
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie Ic, -- Kabinetuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.	

VERANTWOORDING.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 1 c.

Kabinetsuigaven van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK I.

CONSUMEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale bijdr.

Art. 11. c. U. -- /aarwtdt ni ,epr"Smlellie"oStl'I',an dl' SlnaISseCfel<Iris:
1027000 rolnlc.

Economi5che classificatie:

1975

111	Eigenlijk loon	F	927000
112	Directe roelagen (repreKnriariekosttn)	F	100000

Art. 11.02. -- Jaarweden en vergoedi"geJJ va" het ptrroneal van het
Kabinet l'in de StalIttsset:retarisMor Socialt Zaken: 12 100000 franle.

Verantwoording:

Economi5che dani6carie:

1975

110	Niet verdeeld (terugbetaling)	f	450000
111	Eigenlijk loon .. .	f	8388000

waarYan:

- Afhoudingen voor bijdragen sociale ukerheid ... 7# 000

Samtstelli"B :

Bamnabnoldigingen	...	F	5961000
Bevorderingen en verhogingen	...		86000
Verhoging index	...		2 105000
Programmatieroelage	...		236000

Totaal ... f 8388000

112 Directe roelsgen ... F 2 102000

Sammrtel/ing :

Vakantiegeld	...	f	380000
Familievergoedingen	...		100000
Vergoedingen voor verrek	...		1205000
Verhoging index	...		417000

Totaal ... F 2 102000

113 Werkgeversbijdragell:

- sociale verzekeringen ... F 1 160000

Algemeen tomai ... F 12 100000

JUSTIFICATION.

TITRE J.

DEPENSES COURANTES.

Section 1 c.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. -- Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat:
1027000 francs.

CI3.SSificationéconomi5que:

1975

III	Salairé proprement dit	F	927000
112	Allocations directes (frais de représentation) ...	F	100000

Art. 11.02. -- Traitemems et indemnités du personnel du Cabinet du
Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales : 12 100000 francs.

Justification.

Classi6ranée économi5que:

1975

110	Non ventilé (remboursement)	F	450000
III	Salairé proprement dit	F	8388000

dont:

- Retenues pour cotisations sécurité sociale ... 7#000

Décomposition :

Trahements barémiques	...	F	5961000
Promotions cr augmenutions	...		86000
Majot3tion index	...		2105000
Allocation de programmation	...		236000

Total ... F 8388000

112 Allocations directes ... F 2102000

Décomposition :

Pécule de vaC.11lCe5.	...	F	380000
Allocations familiales	...		100000
Indemnités de départ	...		1205000
Majoration index	...		417000

Tow ... F 2102000

113 Contributions patronales :

- aux assurances sociales ... F 1160000

Total général ... F 12100000

Nombre Aantal	TITRES - GRADES TITELS - GRADEN	Indemnité tenant lieu de traitement Als u/edde zeldende uergoeding	Rembour- sement Teruif- betaling	Indemnité de Cabinet et de conducteur d'auto Kabinets- uergoeding en uergoeding autobestuurder	Totaux Totalen
1	Chef de cabinet. — Kabinetschef	715000	—	—	715000
4	Conseillers. — Adviseurs	584000	—	170000	754000
24	Personnel d'exécution. — Uitvoeringspersoneel	3520000	341000	972000	4833000
	Allocation de départ. — Vergoeding voor uertrek	1205000	—	—	1205000
	Allocations familiales. — Kinderbijslagen	100000	—	—	100000
	Majoration index (0,3195). — Yershoging; index (0,3195)	2157000	109000	365000	2631000
	Nominations et promotions. — Benoemingen en beoordersingen	86000	—	—	86000
	Pécule de vacances. — Vakantiegeld	380000	—	—	380000
	Allocation de fin d'année. — EindejaarTvergoeding	236000	—	—	236000
	Contributions patronales. — Werkgeversbijsdragen	1160000	—	—	1160000
	Totaux. — Totalen	10143000	450000	1507000	12100000

S 2. Aankoop van niet-duaname gderaa CDdcllSICD.

An. 12.12. — "Min onTon~ndr gM/nm in gebruik door hn Kabi-
nn, mn inlwgTip llin d, llan d, Regi, dn G,bakwm 'n" huldigd,
hHllr,ldm, T'ributirs n ,trgMdi"gtll. — B,Ilustingn, sillilnde op
„boiwell. llin het Ri;" ol door hnt gehuud, met inbegrip llinnde
t"uRMllin, "an wlatingez," (Ja) d. Regie dn Gebouwm: 2 750000
(ranle.

Economische Classificatie:

1975

122 Huur V3ngebouwen en land F 2750000

An. 12.14. — Kosten ~anenstr instelling "v" i hn "biiet llinnde Staats-
secretaris E'OOTociale Llikee (wnkm. voor mmngm 110M i"richting
lilin"ieuwe lokalen, uniIU:ijn"kosten, enz.): 600000 frank.

Economische classifatie:

1975

121 Al&C&Jfte werkingpobouwen F 600000

Krediet nodi voor de inrichling van de diensten van ber K3biner.

An. 12.20. — Wnängkosu" van her Kabinet, "n de Staaltlsecr:laris
VOOTociale Llikee: 640 000 franle.

Economische classifiaM:

1975

121 Algemene werkingskosten F 4640000

Voor het jaar 1975 worden de behoeven van het K3binet van de
SraalSSecr:trivoor Sociale zaken geraamd als volgt:

1. Erclonen van advokaten en geneesheren. — Gerechts-
kosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen,
vergoedingen, presenutiegelden, reis- en verblijfkosten van
noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende
personen F 100000

2. Water, stoom, gas en elekmeieeie. — Anden: ver-
bruikuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegram-
lien. — Abonnementen op de telefoon en telefoogespren-
ken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies 1100000

3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, mate-
rieeel en machines. — Aanschaffen van werken en publi-
katies. — Abonnementen op dagbladen en officiële publi-
katies. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigd-
heden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten.
— Huur van roerende goederen) 030000

4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemid-
deling van her C.B.B. —

S 2. Achats de biens durables et de services.

Art. 12.13. — La'n des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en
ce compris les loyers, rétributions et indem"ités dus à la Régie des
Bâtimens: — Impôts grellant les bâtimens, propriétés de rEtat ou
loltés par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie
des Bâtimens: 2 750 000 francs.

Oassification économique:

1975

U1 Location de bitiments et terrains F 2750000

Art. 12.14. — Frai« de premier établissement du Cabinet dil Secr-
taire d'Etat au Affaires sociales (travQZl%et lournitures polITraménage-
ment: d, "o:leallX locaux, frais de diménageme::, de.): 600 000
francs.

Oassification économique:

1975

121 Dépenses gnerales de fonaionnement F 600000

Crédit n-in: pour l'organisation des services du Cabinet.

Art. 12.20. — Prai« de lOlaetionnemml du Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales: 4 640 000 francs.

Classification économique:

1975

121 Dépenses gnerales de fonctionnement F 4640000

Pour l'année 1975 les besoins du Cabinet du Secrétaire d'Etat aux
A(b)res sociales sont estimés comme suit:

1. Honoraires des avocats, et des médecins. — Frais de
justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rému-
nérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et
de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni
des services publics F 100000

2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de
consommation. — Affranchissement de correspondance.
— Télégrammes. — Abonnements cr communications, télé-
phoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. 1100000

3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel
et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications.
— Abonnements aux journaux et publications officielles.
— Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau,
d'impression, de reliures et de produits d'entretien.
Location de biens mobiliers 1030000

4. Combustibles solides et liquides livrés à l'interven-
tion de l'O.C.F. —

5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	400000
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	60000
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	30000
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen ueruangsstukken) en evenveel van gehuurde voertuigen ...	500000
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreisen (met inbegrip van de bijdrage aan de Staat-urerekker ill de prijs van de sociale abonnementen) ...	1120000
11. Uitgaven voor beroepsscholing ...	—
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister ...	300 000
Totaal ...	F 400000

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 1e.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTeringen (OVIEL).

Aankoop van roerende duurzame goederen.

Art. 70f.05. — "Inmogelijkheid van het Kabinet: 2375000 frank.

Vn, zntu'oo, ding.

Economische classificatie:

	1975
70f1 Aankoop van roerende goederen ...	F 600000
742 Aankoop van ander materieel ...	F 1775000
Voor het jaar 1975 zijn de behoeften van het Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken geraamd als volgt:	
1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.	F 815000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	150000
1. Aankoop van machines en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.	810000
of. Aankoop van roerende goederen te land ...	600000
Totaal ...	F 2375000

5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	400000
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	—
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	60000
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	30000
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (l'compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées ...	500000
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) ...	1110000
11. Dépenses de formation professionnelle ...	—
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre ...	300000
Total ...	F 4640000

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 1c,

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (AVJLS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 1^{er}. OS. — Dépenses patrimoniales du Cabinet: 2375000 francs.

Justification.

Classification économique:

	1975
70f1 Achat de matériel de transport ...	F 600000
70f2 Achat d'autre matériel ...	F 1775000
Pour l'année 1975, les besoins du Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales sont estimés comme suit:	
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	F 815000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	150000
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	810000
4. Achat de moyens de transport terrestre ...	600000
Totaal ...	F 2375000

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie II.
Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPatieve BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN).

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, enz. (blz. 11).

1. Hoofdbestuur.

Het krediet van

" 18 800 000 frank"

verhogen tot

" 19 100 000 frank "

(Vermeerdering met 300 000 frank.)

VERANTWOORDING.

In (evolge gebrek 33n voldoende ruimte diende het departement in 1974 bijkomende lokalen in huur te nemen. De ter zake vereiste kredieten werden in het aanpassingsblad 1174 aangevraagd.

Wegens "enraving in de afwerking van het kantoorgebouw konden de gehuurde lokalen in 1974 niet meer in gebruik genomen worden. Zonder sommige uitgaven voorzien voor 1974 pas in de loop van 1975 zullen plaatshebben.

Deze meerkost voor 1975 wordt geraamd op 300 000 frank.

Bij wijze van compensatie werd het in het feuilleton ingeschreven bijkrediet met 700 000 frank verminderd.

Art. 12.14. - Uitzonderingsuitgaven voor diensren en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (blz. 11).

Het krediet van

" 900 000 frank "

verhogen tot:

" 8 200 000 frank "

(Vermeerdering met 7300 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Om de hierboven aangehaalde reden konden de verhuizing van de betrokken diensren en de inrichting van de nieuwe lokalen niet meer plaatshebben in 1974.

De kosten hiervan, geraamd op 7 140 000 frank, dienen derhalve in de begroting voor 1975 voorzien te worden.

Het oorspronkelijk bijkrediet van 7140000 frank, ingeschreven in het feuilleton 1974, werd bij wijze van compensatie geannuleerd.

TITRE I.
DEPENSES COURANTES.

Section II.
Ministère de l'Emploi et du Travail.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(Dépenses courantes pour biens et services).

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, etc. (p. 10).

1. Administration centrale.

Porter le crédit de

" 18 800 000 francs "

à

" 19 100 000 francs "

(Augmentation de 300000 francs.)

JUSTIFICATION.

Par suite du manque d'espace, le Département a dû louer en 1974 des locaux supplémentaires. Les crédits nécessaires à cet effet ont été sollicités au feuilleton d'ajustement de 1974.

En raison du ralentissement dans la finition des bureaux, les locaux loués n'ont pu être occupés en 1974 et, de ce fait, certaines dépenses prévues pour 1974 ne seront effectuées que dans le courant de 1975.

Cette dépense supplémentaire pour 1975 est estimée à 300 000 francs.

A titre de compensation, le crédit supplémentaire inscrit au feuilleton a été diminué de 700 000 francs.

Art. 12.14. - Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (p. 10).

Porter le crédit de

" 900 000 francs "

à

" 8 200 000 francs "

(Augmentation de 7 300 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Pour les raisons mentionnées ci-dessus, le déménagement des services concernés et l'aménagement des nouveaux locaux n'ont pas été effectués en 1974.

Ces frais, estimés à 7 140 000 francs, doivent par conséquent être prévus au budget de 1975.

Le crédit supplémentaire initial de 7140000 francs, inscrit au feuilleton CE 1974, a été annulé à titre de compensation.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.10. -- Toelage aan de Nationale Arbeidstentoonstellingen (Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België) (blz. 13).

Het krediet van

" 7 000 000 frank"

verhogen tot

" 8 700 000 frank".

(Vermeerdering met 1 700 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Op dit artikel wordt jaarlijks een krediet uitgetrokken als toelage aan de Nationale Arbeidstentoonstellingen.

VOOT 1974 was dit 5900000 frank. Dit krediet vertegenwoordigt het aandeel van de Staat in de werkingskosten van het organisme.

De bijdrage van de privé-ondernemingen kan worden geraamd op ± 10000 000 frank, verstrekt in natura en in de vorm van diensten, prestaties en indirecte bijdragen (lonen, premies, enz.) alsmede van een bedrag van 400 frank te storten door de ondernemingen per bevoorrechte werknemer.

De nu in België bestaande berekening op basis van een bepaald indexcijfer van de consumptieprijs.

In de praktijk wordt dit indexcijfer in de loop van het begrotingsjaar vooraf bepaald door het Instituut der Eliten van de Arbeid van België met een deficit bevestigd afgesloten.

Immers, het Instituut is geen Staatsinstelling en kan derhalve geen aanspraak maken op de verdeling van het provisioneel krediet uitgetrokken om de kosten ingevolge de indexering en de sociale programmering op te ruimen.

Ten slotte dient er nog op gewezen te worden dat in 1974 de kosten van de tentoonstellingen met 20 % zijn gestegen.

Her gecumuleerd tekort wordt einde 1974 geraamd op 1700000 frank.

Om dit tekort te ruimen, dient het voor 1975 uitgetrokken krediet met dat bedrag vermeerderd te worden.

CHAPITRE M.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.10. -- Subside aux Expositions nationales du Travail (Institut royal des Elites du Travail de Belgique) (p.12).

Porter le crédit de

" 7 000 000 de francs"

à

" 8 700 000 francs".

(Augmentation de 1 700 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Il est prévu annuellement au présent article un crédit à titre de subvention aux Expositions nationales du Travail.

Pour 1974 ce crédit est de 5900000 francs. Il représente la quote-part de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'organisme.

La contribution des entreprises privées qui peut être évaluée à ± 10 000 000 de francs, est fournie en nature et sous forme de services, de prestations, de charges indirectes (salaires, primes, etc.) et d'une contribution financière de 400 francs par travailleurs promu, à verser par les entreprises.

L'intervention de l'Etat est toujours calculée sur base d'un certain indice des prix à la consommation.

Dans la pratique, cet indice du coût de la vie est toujours dépassé au cours de l'année budgétaire, si bien que ces dernières années, l'Institut a toujours clôturé ses comptes par un déficit.

En effet, l'Institut n'est pas un organisme d'Etat et ne peut par conséquent pas bénéficier du crédit provisionnel qui lui permettrait de résorber les frais résultant de la hausse de l'index et de la programmation sociale.

Enfin, il y a lieu de noter que le coût des insignes a augmenté de 20 % en 1974.

Le déficit cumulé est évalué, fin 1974, à 1 700 000 francs.

Pour apurer ce déficit, le crédit prévu pour 1975 doit être majoré du montant précité.

I. — WIJZIGING
VAN HET VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I,
LOPENDE UITGAVEN.

Section II.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.
(Blz. 71 en 72.)

De verantwoording van artikel 42.01 «Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid» wordt vervangen door de volgende tekst:

Uitgeleend krediet: 4.641.979.000 frank.	
Dit bedrag vertegenwoordigt het aandeel van de Rijksbijdrage in de uitgaven van de R.V.A. voor het begrotingsjaar 1975.	
Het geheel (het inkomende van de Rijksdienst) wordt geraamd op 1/1767 1890011 (frank en wordt uitgeleend als volgt:	
a) Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten in verband met de werkloosheidssector f	14020882000
b) Bijdrage van de Staat	4641979000
c) Allelei opbrengsten en terugbetalingen:	
1° Administratieve verkoop van drukpers, opbrengst van prestaties, invordering van rechte onrechtgedane betalingen, van kosten voor rekening van derden, van voorschotten aan het personeel, enz.)	10834000
2° Terugbetaling door de Staat, de gemeenten, de provincies en de openbare bespreken van hun aandeel in de vergoeding aan tewerkgestelde werklozen	1152246000
3° Terugbetaling van ten onrechte gedane betalingen inzake werkloosheidsvergoedingen	85580000
4° Tegemoetkoming van derden in de werkingsuitgaven	99 275000
d) Ontvangsten voor orde (verrichtingen voor rekening van derden, (onds voor bestaanszekerheid, wederaanpassing van oorlogsslachtoffers, speciale roelagen, enz.)	756391000
Totaal f	20767189000

Dit krediet is bestemd om de hierna vermelde uitgaven te dekken :

A. — In verband met de werkloosheid en de plaatsing:

a) Voorschotten roegestast voor de uitbetaling van de werkloosheidsvergoedingen, coze f	14085 635 000
Deze raming werd namelijk opgemaakt op grond van een dagelijks gemiddelde van het aantal gecontroleerde werkloosheidsdagen van 135 000 werklozen waaronder 125 000 de gewone werkloosheidsuitkeringen genieten en 10000 door de openbare bespreken zijn tewerkgesteld.	
b) Besruurskosten van de uitbetalingsorganismen (zie sub. a)	614325000
c) Vergoedingen aan de tewerkgestelde werklozen,	1021751000
d) Medische onderzoeken van werklozen,	180000
e) Voorschotten van het aandeel van de Staat, de provincies, de gemeenten en de openbare bespreken in de vergoeding aan tewerkgestelde werklozen,	1152146000
f) Nietigverklaring van schuldverzoeken en diverse uitgaven	4060000
g) Uitgaven voor orde	756393000
Totaal f	17 634 590 000

II. — MODIFICATION
DU PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I,
DEPENSES COURANTES.

Section II.

Ministère de l'Emploi et du Travail.
(Pages 71 et 72.)

La justification de l'article 42.01 «Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi» est remplacée par le texte suivant:

Crédit prévu : 4 641 979 000 francs.	
Ce montant représente la quote-part d'intervention de l'Etat dans les dépenses de l'O.N.E.M. pour l'année budgétaire 1975.	
L'ensemble des ressources de l'Office est supputé à 20767189000 francs et se décompose comme suit:	
a) Transfert de contributions sociales et produits accessoires affectés au secteur chômage F	14020882000
b) Intervention de l'Etat	4641979000
c) Produits et récupérations divers :	
1° Administratifs, (vente d'imprimés, produit de prestations, récupération de paiements indus, de frais exposés pour compte de tiers, d'avances au personnel, etc.)	10834000
2° Remboursement par l'Etat, les communes, les provinces et les pouvoirs publics de leur quote-part dans les indemnités des chômeurs mis au travail	1152246000
3° Récupération de paiements indus en matière d'allocations de chômage	85 580000
4° Intervention de tiers dans les dépenses de fonctionnement	99275000
d) Recettes pour ordre (opérations effectuées pour compte de tiers, fonds de sécurité d'existence, readaptation des victimes de la guerre, subventions spéciales, etc.)	756393000
Total F	20767 189 000

Ce crédit est destiné à faire face aux dépenses ci-après :

A. — En matière de chômage et de placement:

a) Avances accordées pour le paiement des allocations de chômage, etc. F	14085 635 000
Cette prévision a été établie en se basant notamment sur une moyenne quotidienne du nombre de journées de chômage contrôlées de l'ordre de 135 000 chômeurs, dont 125 000 bénéficient de l'allocation de chômage ordinaire et 10000 sont mis au travail par les pouvoirs publics.	
b) frais, d'administration des organismes payeurs (voir sous a)	614325000
c) Indemnités aux chômeurs mis au travail	1021751000
d) Examens médicaux des chômeurs	180000
e) Avances de la quote-part de l'Etat, des provinces, des communes et des pouvoirs publics dans les indemnités aux chômeurs mis au travail	1152146000
f) Annulation de créances et dépenses diverses	4060000
g) Dépenses pour ordre	756393000
Total f	17634590000

II. — In 'tverband met de werkgelegenheid :

a) Hulp bij de oprichting, de uitbreiding of de overschakeling van ondernemingen en beroepsopleiding (roepassing van het koninklijk besluit van 20 december 1963, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 18 januari 1964) F	105000000
b) Tegemoetkoming in het loon van de moeilijk te plaatsen werklozen (roepassing van het koninklijk besluit van 20 december 1963, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 18 januari 1964)	5800000
c) Tegemoetkoming in de kosten van nieuwe installatie van de werkloze werknemers (roepassing van het koninklijk besluit van 20 december 1963, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 18 januari 1964;	75000
d) Tegemoetkoming in het loon van werknemers door overschakeling getroffen (roepassing van het koninklijk besluit van 20 december 1963, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 18 januari 1964)	1000000
e) Aankoop van gebouwen, van materieel, enz., voor de centra tot opleiding en herscholing en de medisch-psychotechnische diensten	107800000
f) Andere kosten voor beroepsopleiding	1517979000
F	1747654000

C. — In verband met de werkingskosten, enz. ... F	t 384545000
Algemeen totaal F	20767189000

j. — In matière d'emploi :

a) Aide à la création, à l'extension ou à la reconversion d'entreprises et formation professionnelle (application de l'arrêté royal du 20 décembre 1963, <i>Moniteur belge</i> du 18 janvier 1964) F	105000000
b) Intervention dans la rémunération des chômeurs difficiles à placer (application de l'arrêté royal du 10 décembre 1963, <i>Moniteur belge</i> du 18 janvier 1964)	5800000
c) Intervention dans les frais de réinstallation des travailleurs en chômage (application de l'arrêté royal du 20 décembre 1963, <i>Moniteur belge</i> du 18 janvier 1964)	75000
d) Intervention dans la rémunération des travailleurs touchés par une reconversion (application de l'arrêté royal du 20 décembre 1963, <i>Moniteur belge</i> du 18 janvier 1964)	1000000
e) Achat d'immeubles, de matériel, etc., pour les centres de formation et de réadaptation professionnelles et les services médico-psychotechniques	107800000
f) Autres frais de formation professionnelle	1527979000
F	1747654000

C. — En matière de frais de fonctionnement, etc. F	1384945000
Total général F	10767189000